

21.8.2019

Nuorisovaltuuston pöytäkirja / Ungdomsfullmäktiges protokoll

Aika / Tid 21.8.2019 klo / kl. 17:00
Paikka / Plats Nuorisotila Zentra Ungdomslokal

1. Kokouksen avaus / Mötets öppnande
2. Kokouksen järjestäytyminen / Mötets konstituerande
3. Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Mötets laglighet och beslutförbarh
4. Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan
5. Edellisen kokouksen pöytäkirjan hyväksyminen / Godkännande av tidigare protokoll
6. Taloustilanne / Ekonomiska läget
7. Varapuheenjohtajan valinta / Val av viceordförande
8. Lautakunta ja työryhmä-kuulumiset / Det senaste från nämnderna och arbetsgrupperna
9. Jump in
10. Syyslomaleiri / Höstlovsläger
11. Talent Factory
12. Porvoon päivät -feedback / Borgå dagarna -feedback
13. Pride -feedback
14. Ystäväkunta vierailu -feedback / Besök av vänkommuner -feedback
15. Lautakunnat ja työryhmät / Nämnderna och arbetsgrupperna
16. Eroanomus / Avskedsansökan
17. Eroanomus / Avskedsansökan
18. Loppuvuoden kokoustarjoilut / Serveringen på kommande möten
19. Loppuvuoden kokoukset / Kommande mötesdatum
20. Aktiivipäivät syksy 2019 / Aktiivipäivät hösten 2019
21. Uuden varajäsenen hyväksyminen / Godkännande av ny suppleant
22. Erityisnuorteniltapäivät / Specialungdomarnas eftermiddagar
23. Auton vapaapäivä / Bilens lediga dag
24. Nuoret, ympäristö ja ilmastonmuutos -tutkimus / Unga, omgivning och klimatförändringen - undersökning
25. Porraskannanotto / Trappställningstagandet
26. Valitsemme uuden kääntäjän / Val av ny översättare
27. MMETA / Övriga ärenden
 - 27.1
 - 27.2

28. Seuraavan kokouksen ajankohdan päättäminen / Nästa möte

29. Kokouksen päättäminen / Mötet avslutas

Paikalla / Närvarande:

Hanna Liljemark, poistui / gick 19:10

Mia Kukkonen, poistui / gick 19:45

Sonja Kukkonen, poistui / gick 19:45

Sompo Bah, poistui / gick 19:16

Benjamin Moisio, poistui / gick 19:16

Esteri Tuominen

Otso Reijonen

Roni Holmberg

Ronja Flykt

Alex Kapanen

Sofia Lehtola

Miko Karilahti

Tindra Granqvist

Anhthu Truong

Tommi Kanon

Jussi Jokinen

Fanny von Schantz

Aino Mörsky

Nicolina Blomander

Muut paikallaolijat / Övriga:

John Fiskari

Petra Backman

1. Kokouksen avaus / Mötets öppnande

Kokouksen puheenjohtaja Esteri Tuominen avasi kokouksen ajassa 17:23.

Mötets ordförande Esteri Tuominen öppnade mötet klockan 17:23.

2. Kokouksen järjestäytyminen / Mötets konstituerande

Pohjaesitys: Hyväksytään Esteri Tuominen kokouksen puheenjohtajaksi, Otso Reijonen varapuheenjohtajaksi ja Emmi Kohonen sihteeriksi. Ehdotetaan suomenkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Jussi Jokinen ja ruotsinkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Nicolina Blomander. Ehdotetaan ääntenlaskijaksi Petra Backmania.

Förslag: Ungdomsfullmäktige godkänner Esteri Tuominen som mötets ordförande, Otso Reijonen som viceordförande och Emmi Kohonen som sekreterare och föreslår Jussi Jokinen till protokolljusterare för den finskspråkiga versionen och Nicolina Blomander för den svenskspråkiga samt Petra Backman till rösträknare.

Päätös: Hyväksyimme Esteri Tuomisen kokouksen puheenjohtajaksi, Otso Reijosen varapuheenjohtajaksi ja Emmi Kohosen sihteeriksi. Hyväksyimme suomenkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Jussi Jokisen ja ruotsinkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Nicolina Blomanderin. Hyväksyimme ääntenlaskijaksi Petra Backmanin.

Beslut: Ungdomsfullmäktige godkände Esteri Tuominen som mötets ordförande, Otso Reijonen som viceordförande och Emmi Kohonen som sekreterare och valde Jussi Jokinen till protokolljusterare för den finskspråkiga versionen och Nicolina Blomander för den svenskspråkiga samt Petra Backman till rösträknare.

3. Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Mötets laglighet och beslutsförhet

Kokouskutsu on toimitettu sähköpostitse nuorisovaltuuston jäsenille toimintasäännön mukaisesti.

Todetaan mahdolliset muut paikallaolijat.

Möteskallelsen har skickats åt ungdomsfullmäktigeledamöterna per e-post i enlighet med stadgorna.

Vi konstaterar andra möjliga närvarande.

Pohjaesitys: Todetaan kokous laillisesti koollekutsutuksi ja päätösvaltaiseksi. Myönnetään puhe- ja läsnäolo-oikeus sitä pyytävälle henkilölle.

Förslag: Ungdomsfullmäktige konstaterar mötet vara lagenligt sammankallat samt beslutsfört. De inbjudna gästerna beviljas närvaro- och yttranderätt.

Päätös: Kokous on laillisesti koollekutsuttu ja päätösvaltainen.

Beslut: Ungdomsfullmäktige konstaterade mötet vara lagenligt sammankallat samt beslutsfört. De inbjudna gästerna beviljades närvaro- och yttranderätt.

4. Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan

Pohjaesitys: Hyväksytään esityslista kokouksen työjärjestykseksi.

Förslag: Den utskickade föredragningslistan godkänns som mötets arbetsordning.

Päätös: Lisättiin kohdat 22, 23, 24, 25 ja 26. Hyväksyttiin esityslista kokouksen työjärjestykseksi

Beslut: Vi lade till punkterna 22, 23, 24, 25 och 26. Vi godkände föredragningslistan som mötets arbetsordning.

5. Edellisen kokouksen pöytäkirjan hyväksyminen / Godkännande av tidigare protokoll

Pohjaesitys: Hyväksytään edellisen kokouksen pöytäkirja.

Förslag: Vi godkänner protokollet från förra mötet.

Päätös: Hyväksyimme toukokuun ja kesäkuun pöytäkirjat.

Beslut: Vi godkände protokollen från mötet maj och mötet i juni.

6. Taloustilanne / Ekonomiska läget

Pohjaesitys: Merkitään tiedoksi.

Förslag: Antecknas för kännedom.

Päätös: Meillä on jäljellä 4041,36€.

Beslut: Vi har 4041,36€ kvar.

7. Varapuheenjohtajan valinta / Val av viceordförande

Pohjaesitys: Valitaan nuorisovaltuustolle varapuheenjohtaja. Jokaisella ehdolleasettuvalla on mahdollisuus pitää 2 min. mittainen puheenvuoro. Jokaiselle ehdokkaalle voi pitää kaksi 1 min. puhetta.

Förslag: Vi väljer en viceordförande för ungdomsfullmäktige. Alla som ställer upp har rätt att hålla ett 2 minuter långt tal och för hen som ställt upp får det hållas två stycken 1 minut långa tal.

Päätös: Ehdolle asettuivat Otso Reijonen ja Mia Kukkonen. Esteri Tuominen ja Tommi Kanon piti kannatuspuheen Otso Reijoselle. Emmi Kohonen ja Sonja Kukkonen pitivät kannatuspuheen Mia Kukkoselle.

Otso Reijonen: 9

Mia Kukkonen: 9

Tyhjät: 1

Hylätyt: 1

Järjestetään uusi äänestys.

Mia Kukkonen: 10

Otso Reijonen: 9

Tyhjät: 0

Hylätyt: 1

Näin ollen Miasta tulee uusi varapuheenjohtaja ja valitsemme uuden kääntäjän.

Beslut: Otso Reijonen och Mia Kukkonen ställde upp.

Otso Reijonen: 9

Mia Kukkonen: 9

Tomma: 1

Kasserade: 1

Vi håller en ny röstning.

Otso Reijonen: 9

Mia Kukkonen: 10

Tomma: 0

Kasserade: 1

Således blir Mia ny viceordförande och vi väljer en ny översättare.

8. Lautakunta- ja työryhmäkuulumiset / Det senaste från nämnderna och arbetsgrupperna

Pohjaesitys: Kuullaan lautakunnissa ja työryhmissä olleita.

Förslag: Vi lyssnar till dem som deltagit i möten.

Påttös:

- **Suomenkielinen koulutusjaosto, Otso Reijonen:** Kokouksessa keskusteltiin lukion uuden OPS:in valmistelutyöstä, Hinthaaran sivistyskeskuksen investointitarpeesta, koulutuspalveluiden Kiina-yhteistyö, Itäisen alueen koulutuspalveluista, kaksoistutkinnon taloudelliset asiat ja periaatteet sekä perus, ja esiopetuksen OPS:sta
- **Sivistyslautakunta**
- **Maakunnallinen nuorisovaltuusto,**
- **Liikenneturvallisuustyöryhmä,**
- **Lasten ja nuorten osallisuus ja vaikuttaminen -työryhmä,**
- **Ruotsinkielinen koulutusjaosto, Roni Holmberg:** Kokous järjestettiin Borgå gymnasiumissa ja pidettiin yhdessä suomenkielisen koulutusjaoston kanssa. Kokous käsitteli itäisen alueen kouluja, sekä aluerehtori uudistusta. Kokouksessa keskusteltiin myös erityisen lahjakkaiden oppilaiden tuesta.
- **Sosiaali- ja terveyslautakunta, Ronja Flykt:** Viime kokouksessa kuunneltivat esityksen " porvoon kaupungin talous 2020-2040" ja, miten ennaltaehkäistään lapsien ja nuorten ongelmia. Puhuivat myös Unelmien Porvoon 2030 ilmaston edelläkävijänä.

- **Kaupunkikehityslautakunta.**
- **Rakennus- ja ympäristölautakunta.**
- **Kaupunginvaltuusto**
- **Ravitsemustyöryhmä.**

Beslut:

- **Finskspråkiga utbildningssektionen, Otso Reijonen:** På mötet diskuterades den nya läroplanen, investeringsbehov för Hindhår utbildningscentrer, utbildningstjänsternas Kina-samarbete, östra områdets utbildningstjänster, principer och ekonomin gällande dubbelexamen samt läroplanen för grundskola och småbarnspedagogik.
- **Bildningsnämnden**
- **Landskapliga ungdomsfullmäktige.**
- **Trafiksäkerhetsarbetsgrupp.**
- **Barn och ungas delaktighet och påverkan -arbetsgrupp.**
- **Svenskspråkiga utbildningssektionen, Roni Holmberg:** Mötet hölls i Borgå gymnasium tillsammans med den finskspråkiga utbildningssektionen. På mötet behandlades skolorna i östra Borgå och områdesrektorreformen. De diskuterade även stöd för speciellt begåvade elever.
- **Social- och hälsovårdsnämnden, Ronja Flykt:** De lyssnade till presentationen "porvoon kaupungin talous 2020-2040" och hur man ska förebygga barn och ungas problem. De diskuterade även Drömmarnas Borgå 2030.
- **Stadsutvecklingsnämnden.**
- **Byggnads- och miljönämnden.**
- **Stadsfullmäktige**
- **Näringsarbetsgruppen.**

9. Jump in

Pohjaesitys: Onko nuorisovaltuustossa halukkaita osallistumaan Jump in-tapahtumaan?

Förslag: Vill någon från ungdomsfullmäktige delta i Jump in?

Päätös: Nuorisovaltuusto ei osallistu tapahtumaan.

Beslut: Ungdomsfullmäktige deltar inte i evenemanget.

10. Syysloma-leiri / Höstlovsläger

Pohjaesitys: Hallitus kertoo lisää. Tiedustellaan kuinka moni pääsisi syyslomalla tulemaan.

Förslag: Styrelsen berättar mer. Vi tar reda på om många har möjlighet att delta.

Päätös: Hallitus alkaa suunnittelemaan leiriä nuorisovaltuustolle. Mahdollisesti leiri järjestetään ensi vuoden puolella alkuvuodesta.

Beslut: Styrelsen börjar planera ett läger för ungdomsfullmäktige. Troligen ordnas lägret i början av nästa år.

11. Talent Factory

Pohjaesitys: Tiedoksi: Talent Factory järjestetään 30.11.2019.

Förslag: Talent Factory ordnas 30.11.2019.

Päätös: Nuorisovaltuuston budjetti tapahtumaan on 600€. Tapahtumaan tarvitaan 10-12 nuvalaista. Perustetaan työryhmä. Emmi Kohonen, Aino Mörsky, Fanny von Schantz, Anhthu Truong, Ronja Flykt, Otso Reijonen(ei osallistu tapahtumaan), Hanna Liljemark, Esteri Tuominen, Nicolina Blomander, Miko Karilahti, Tindra Granqvist, Sonja Kukkonen ja Mia Kukkonen.

Beslut: Ungdomsfullmäktiges budget för evenemanget är 600€. Till evenemanget behövs 10-12 representanter. Vi bildar en arbetsgrupp. Emmi Kohonen, Aino Mörsky, Fanny von Schantz, Anhthu Truong, Ronja Flykt, Otso Reijonen (deltar inte i evenemanget), Hanna Liljemark, Esteri Tuominen, Nicolina Blomander, Miko Karilahti, Tindra Granqvist, Sonja Kukkonen och Mia Kukkonen deltar.

12. Porvoon päivät -feedback / Borgå Dagarna -feedback

Pohjaesitys: Tapahtumassa olleet kertovat päivästä.

Förslag: De som deltog berättar om dagen.

Päätös: Tapahtuma oli kiva ja ihmisiä oli nuorisovaltuuston pisteellä riittänyt.

Beslut: Evenemanget var kul och många besökte ungdomsfullmäktiges tält.

13. Porvoo Pride -feedback

Pohjaesitys: Tapahtumassa paikalla olleet kertovat päivästä.

Förslag: De som deltog berättar.

Päätös: Tapahtuma oli mukava ja ihmisiä oli paljon. Tunnelma tapahtumassa oli upea, kuten myös sääkin. Nuorisovaltuusto oli sitä mieltä, että tapahtumassa olisi myös hieman parantamisen varaa, esim. mainostaminen.

Nuorisovaltuusto suunnitteli ostavansa itselleen pride-lipun nuvan logolla ja järjestävänsä uutta ohjelmaa pisteelleen.

Beslut: Evenemanget var trevligt och många människor deltog. Stämningen och vädret var båda underbara. Ungdomsfullmäktige tyckte att det finns rum för förbättring i evenemanget, till exempel i reklamföringen. Ungdomsfullmäktige planerar att köpa en pride-flagga med Ufus logo och ordna nytt program nästa år.

14. Ystäväkunta vierailu -feedback / Besök av vänkommuner -feedback

Pohjaesitys: Päivissä mukana olleet kertovat vierailusta.

Förslag: De som deltog berättar.

Päätös: Nuvalaisten mielestä ystäväkuntavierailu oli todella mukava. Nuoret olivat mukavia ja heihin oli mukavaa tutustua.

Beslut: De som deltog tyckte besöket var väldigt trevligt. Ungdomarna var trevliga och det var kul att bekanta sig med dem.

15. Lautakunnat ja työryhmät / Nämnderna och arbetsgrupperna

Pohjaesitys: Käydään muistin virkistykseksi läpi, ketkä kuuluvat kaupungin lautakuntiin ja -työryhmiin

Förslag: Vi uppfriskar minnet med att gå igenom vem som hör till nämnderna och arbetsgrupperna.

Päätös: Käytiin läpi jokaisen nuorisovaltuutetun lautakunta- ja työryhmäpaikat.

Beslut: Vi gick igenom vem som representerar i vilka nämnder och arbetsgrupper.

16. Eroanomus / Avskedsansökan

Pohjaesitys: Hyväksytään Linus Grönroosin eroanomus. Nostetaan varajäsenistä seuraava varsinaiseksi jäseneksi.

Förslag: Vi godkänner Linus Grönroos avskedsansökan. Den första suppleanten blir ordinarie ledamot.

Päätös: Hyväksyimme Linus Grönroosin eroanomuksen. Henry Hillermaa nousee varsinaiseksi jäseneksi.

Beslut: Vi godkände Linus Grönroos avskedsansökan och Henry Hillermaa blir ordinarie ledamot.

17. Eroanomus / Avskedsansökan

Pohjaesitys: Hyväksytään Teemu Kanonin eroanomus. Teemu on varajäsen, joten kukaan ei nouse hänen tilalleen.

Förslag: Vi godkänner Teemu Kanons avskedsansökan. Teemu är suppleant och därmed sker inte några ändringar.

Päätös: Hyväksyimme Teemu Kanonin eroanomuksen.

Beslut: Vi godkände Teemu Kanons avskedsansökan.

18. Loppuvuoden kokoustarjoilut / Serveringen på kommande möten

Pohjaesitys: Hallitus ehdottaa, että seuraavat kaksi kokousta järjestetään nyyttärimeiningillä. Syyskuun kokoukseen puolet tuovat tarjoilut ja seuraavaan loput puolet.

Förslag: Styrelsen föreslår att de två nästa möten är knytkalas. Till mötet i september hämtar hälften serveringen och till mötet i oktober hämtar resten.

Päätös: Nuorisovaltuusto tuo juotavat kokouksiin. Jokainen tuo itse syötävää, jos haluaa jotain syödä.

Beslut: Ungdomsfullmäktige hämtar dricka till möten. Om man vill ha något att äta får man hämta själv.

19. Loppuvuoden kokoukset / Kommande mötesdatum

Pohjaesitys: ma 16.9.2019 klo 18
ke 23.10.2019 klo 16:30, Kaupungintalolla
ma 18.11.2019 klo 17
ma 16.12.2019 klo 18

Förslag: må 16.9.2019 kl. 18
ons 23.10.2019 kl. 16:30, Stadshuset
må 18.11.2019 kl. 17
må 16.12.2019 kl. 18

Påttös: Hyvåksyimme pivmrt. Kokouspaikat ilmoitetaan myöhemmin.

Beslut: Vi godkände datumen. Platserna meddelas senare.

20. Aktiivipäivät syksy 2019 / Aktiivipäivät hösten 2019

Pohjaesitys: Aktiivipäivät järjestetään Kouvolassa 11.-13.10.2019. Onko kiinnostuneita lhtemn. Valitaan max. 2 edustajaa.

Förslag: Aktiivipäivät ordnas 11-13.10.2019 i Kouvola. Finns det intresserade att delta? Vi väljer max. 2 representanter.

Ptts: Esteri Tuominen ja Otso Reijonen lhtevt Aktiivipiville.

Beslut: Otso Reijonen och Esteri Tuominen deltar.

21. Uuden varajsenenen hyväksyminen /

Pohjaesitys: Hyväksytään John Fiskari uudeksi varajseneksi.

Förslag: Vi godkänner John Fiskari som ny suppleant.

Ptts: Hyvksyimme John Fiskarin uudeksi varajseneksi.

Beslut: Vi godkände John Fiskari som suppleant.

22. Erityisnuorten iltapivt / Specialungdomarnas eftermiddagar

Pohjaesitys: Vielk nuorisovaltuusto on mukana jrjestmss iltapivi?

Förslag: r ungdomsfullmäktige ännu med och ordna eftermiddagar?

Päättös: Emm Kohonen, Tindra Granqvist, Nicolina Blomander, Ronja Flykt, Aino Mörsky, Fanny von Schantz, Anhthu Truong ovat kiinnostuneita olemaan mukana.

Beslut: Emmi Kohonen, Tindra Granqvist, Nicolina Blomader, Ronja Flykt, Anhthu Truong, Aino Mörsky och Fanny von Schantz r intresserade att delta.

23. Auton vapaapäivä / Bilens lediga dag

Pohjaesitys: Tapahtuma järjestetään 20.9. Porvoon torilla. Tiedustellaan onko nuorisovaltuusto kiinnostunut osallistumaan tapahtumaan. Tapahtuma päättää Liikkuja viikko -tempauksen.

Förslag: Evenemanget ordnas 20.9 på Borgå torg. Vi tar reda på om ungdomsfullmäktige är intresserad att delta i evenemanget. Evenemanget avslutar Liikkuja viikko -veckan.

Päätös: Ronja Flykt, Fanny von Schantz, Mia Kukkonen, Tindra Granqvist, Anhthu Truong, Tommi Kanon, Sonja Kukkonen, John Fiskari, Alex Kapanen ja Emmi Kohonen ovat kiinnostuneita osallistumaan tapahtumaan.

Beslut: Ronja Flykt, Fanny von Schantz, Mia Kukkonen, Tindra Granqvist, Anhthu Truong, Tommi Kanon, Sonja Kukkonen, John Fiskari, Alex Kapanen och Emmi Kohonen är intresserade att delta i evenemanget.

24. Nuoret, ympäristö ja ilmastonmuutos -tutkimus / Unga, omgivning och klimatförändringen - undersökning

Pohjaesitys: Tiina Taipale otti yhteyttä Petra Backmaniin ja kysyi voisiko nuorisovaltuustosta osa vastata kyselyyn. Kysely on auki elokuun loppuun asti.

Förslag: Tiina Taipale tog kontakt med Petra Backman och frågade om en del av ungdomsfullmäktige kunde delta i hennes undersökning. Undersökningen är öppen till slutet av augusti.

Päätös: Petra Backman lähettää linkin kaikille sähköpostiin.

Beslut: Petra Backman skickar linken till alla per e-post.

25. Porras-kannanotto -kuulumiset / Trappställningstagandet

Pohjaesitys: Roni Holmberg kertoo, mitä kannanotolle kuuluu.

Förslag: Roni Holmberg berättar hur det går med ställningstagandet.

Päätös: Roni Holmberg kertoi kuulumiset.

Beslut: Vi lyssnade på Roni Holmberg.

26. Valitsemme uuden kääntäjän / Val av ny översättare

Pohjaesitys: Valitsemme nuorisovaltuustolle uuden kääntäjän. Jokaisella ehdokkaalla on mahdollisuus pitää 1min mittainen kannatuspuhe. Jokaiselle ehdokalle on mahdollisuus pitää 0,5min kannatuspuhe.

Förslag: Vi väljer en ny översättare till Ungdomsfullmäktige. Varje kandidat har rätt att hålla ett en minuts tal. Till varje kandidat får hållas ett halv minuts stödtal.

Påttös: Valitsimme uudeksi kääntäjäksi Sonja Kukkosen.

Beslut: Vi valde Sonja Kukkonen till ny översättare.

27. MMETA / Övriga ärenden

27.1

Pohjaesitys: Tommi Kanon valmistelee ehdotusta toimintasäntöjen kokonaisuutokseen.

Förslag: Tommi Kanon förbereder ett förslag för förnyelse av verksamhetsreglerna.

Påttös: Merkittiin tiedoksi.

Beslut: Antecknades som kännedom.

27.2

Pohjaesitys: Tommi Kanon tuo ensi kokoukseen esityksen seminaaripäivän järjestämisestä.

Förslag: Tommi Kanon hämtar ett förslag för en seminariedag till nästa möte.

Påttös: Merkittiin tiedoksi.

Beslut: Antecknades som kännedom.

28. Seuraavan kokouksen ajankohdan päättäminen / Nästa möte

Pohjaesitys: Seuraava kokous järjestetään 16.9.2019 klo 18:00. Paikka ilmoitetaan myöhemmin.

Förslag: Nästa möte hålls den 16.9.2019 kl. 18:00. Platsen meddelas senare.

Påttös: Seuraava kokous järjestetään 16.9.2019 klo 18:00. Petra Backman selvittää tilan. Ilmoitetaan paikka myöhemmin.

Beslut: Nästa möte är 16.9.2019 kl. 18.00. Petra Backman tar hand om platsen, som meddelas senare.

29. Kokouksen päättäminen / Mötet avslutas

Kokouksen puheenjohtaja Esteri Tuominen päätti kokouksen ajassa 19:52.

Mötets ordförande Esteri Tuominen avslutade mötet kl. 19:52.

*Esteri Tuominen
kokouksen puheenjohtaja /
mötets ordförande*

*Emmi Kohonen
kokouksen sihteeri /
mötets sekreterare*

pöytäkirjantarkastaja

protokolljusterare